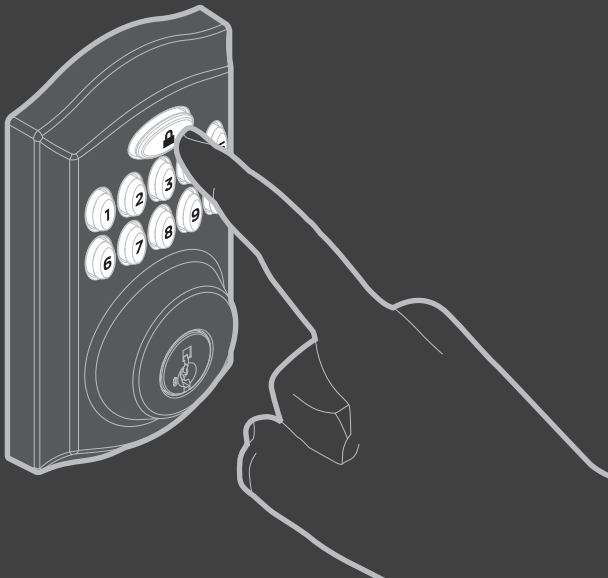


WEISER.

SMARTCODE 10™

TOUCHPAD ELECTRONIC DEADBOLT
PÊNE DORMANT ÉLECTRONIQUE À CLAVIER

USER GUIDE • GUIDE D'UTILISATION



Before programming, install the lock on your door. Follow the instructions in the Installation Guide, on the reverse side of this manual.

Avant la programmation, installez la serrure sur votre porte. Suivez les instructions du guide d'installation, au dos de ce manuel.

Weiser

US: 1-800-677-5625

CANADA: 1-800-501-9471

www.weiserlock.com

GED1700
49692 / 01

QUICK START

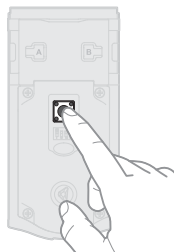
DÉMARRAGE RAPIDE

Adding User Codes (Without a Master Code)

Ajouter des codes d'utilisateur (sans un code principal)

1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.



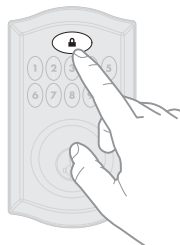
2 Enter new 4-8 digit user code.

Saisissez un nouveau code d'utilisateur de 4 à 8 chiffres.



3 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

Unlocking the Door

Déverrouiller la porte

Enter user code.

Saisissez un code d'utilisateur.



Locking the Door

Verrouiller la porte

Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If no user codes are programmed, the Lock button will be disabled.

Si aucun code d'utilisateur n'est programmé, le bouton de verrouillage sera désactivé.

CONTENTS

CONTENU

Quick Start Démarrage rapide	2	Normal Operation Opération normale	15
Contents Contenu	3	Factory Reset Pour la réinitialisation	16
Need Help? Besoin d'aide?	3	Status LED Colors Couleur du voyant DEL d'état	17
SmartCode at a Glance Vue d'ensemble de SmartCode	4	Keypad Warnings Avertissements clavier	18
Switches Interrupteurs	5	Troubleshooting Résolution de problèmes	19
Prevent Unauthorized Entry Prévient l'entrée par infraction	6	Frequently Asked Questions Foire aux questions	20
Getting Started Démarrage	6	Changing the Batteries Remplacement de piles	21
Programming Codes codes de programmation	7	Regulatory Compliance Conformité Règlementaire	22
Programming without a Master Code Programmation sans un code principal	8	User Code Assignments Attributions de Code d'utilisateur	23
Programming with a Master Code Programmation avec un code principal	10	Important Safeguards Mesures de protection importantes	24

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE?

If you have programming, use or warranty questions, our highly trained Consumer Service team can provide you with the assistance you need.

Si vous avez des questions à propos de la programmation, de l'emploi ou de la garantie, nos équipes professionnelles du service client vous fourniront l'assistance nécessaire.

Weiser

US: 1-800-677-5625
CANADA: 1-800-501-9471
www.weiserlock.com

ENGLISH

6:30am – 4:30pm PST Mon-Friday
6:30am – 4:00pm PST Saturday
Closed Sunday

Français

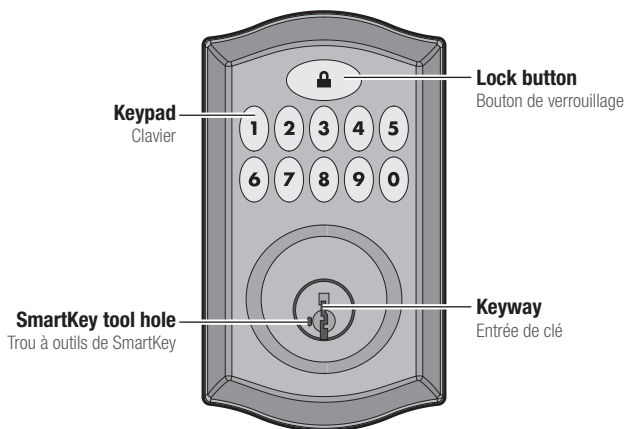
6:00am – 4:00pm Heure du Pacifique
Lundi – Vendredi

SMARTCODE AT A GLANCE

VUE D'ENSEMBLE DE SMARTCODE

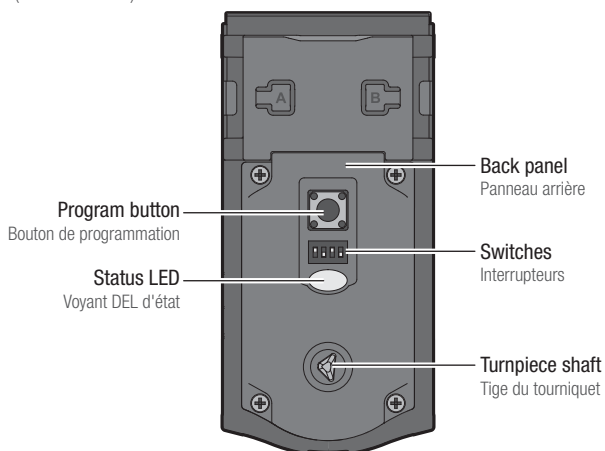
Exterior

Extérieur



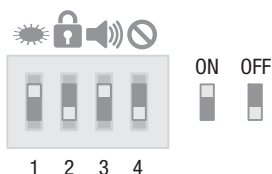
Interior (cover removed)

Intérieur (sans couvercle)



SWITCHES

INTERRUPTEURS



Switch 1: Door lock status LED blinks every 6 seconds. ON position is factory default.

Switch 2: Lock automatically re-locks door 30 seconds after unlocking. OFF position is factory default. If this switch is turned on, it will be disabled if all codes are deleted from the lock.

Switch 3: Beeping sound enabled. When disabled, keypad buttons light red or amber when pressed. ON position is factory default.

Note: It is recommended that the beeping sound is enabled during programming.

Switch 4: Feature not used.

Interrupteur 1: La DEL clignote toutes les 6 secondes. Position ON à l'usine

Interrupteur 2: La porte se verrouillera automatiquement 30 secondes après qu'elle ait été déverrouillée. Position OFF à l'usine. Si cet interrupteur est allumé, il sera désactivé si tous les codes sont supprimés de la serrure.

Interrupteur 3: Signal sonore activé. Quand il est désactivé, les touches du clavier s'allument en rouge ou ambre lorsque l'on presse dessus. Position ON à l'usine.

Avis : Il est recommandé d'activer le bip au cours de la programmation.

Interrupteur 4: Fonction non utilisée.

PREVENT UNAUTHORIZED ENTRY

PRÉVIENT L'ENTRÉE PAR INFRACTION

⚠ CAUTION: Prevent unauthorized entry. Since anyone with access to the back panel can change the user codes, you must restrict access to the back panel and routinely check the user codes to ensure they have not been altered without your knowledge. The use of a master code can help protect your system's settings.

⚠ WARNING: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ PRÉCAUTION: Prévient l'entrée par infraction. Étant donné que quiconque ayant accès au panneau arrière peut changer les codes d'utilisateur, on doit en restreindre l'accès et vérifier régulièrement les codes d'utilisateur afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été altérés sans autorisation. L'utilisation d'un Code principal peut aider à protéger les réglages de votre système.

⚠ AVERTISSEMENT: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. Différentes qualités de matériel d'installation sont offertes pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

GETTING STARTED

DÉMARRAGE

Install the SmartCode Lock

Installer la serrure SmartCode

Before programming your SmartCode lock, make sure to install the lock on your door. See the Installation Guide on the reverse side of this manual for complete instructions.

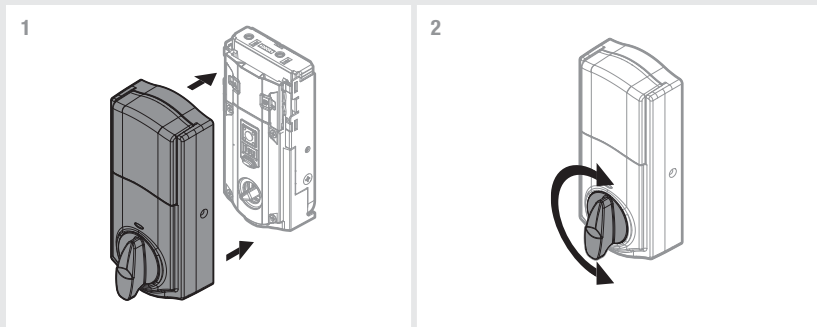
Avant la programmation de votre serrure SmartCode, assurez-vous que installer la serrure sur votre porte. Suivez les instructions du guide d'installation, au dos de ce manuel.

Door Handing Process

Processus d'orientation de la porte

The door handing process, Step 21 in the Installation Guide (on the reverse side of this manual), is crucial for lock operation. To check if the door handing process was completed, temporarily place the battery cover on the lock interior, but do not secure with the provided screws. Make sure the turnpiece rotates smoothly. If it doesn't rotate smoothly, the door handing process was not performed correctly, and Step 21 should be performed again.

Le processus d'orientation de la porte, à l'étape 21 du guide d'installation (au dos de ce manuel), est crucial pour le fonctionnement de la serrure. Pour vérifier si ce processus a bien été effectué, placez temporairement le couvercle des piles sur l'intérieur de la serrure, mais ne le fixez pas avec les vis fournies. Assurez-vous que le tourniquet tourne facilement. Si ce n'est pas le cas, le processus d'orientation de la porte n'a pas été effectué correctement et l'étape 21 doit être refaite.



PROGRAMMING CODES

CODES DE PROGRAMMATION

The programming portion of this book is divided into two sections: "Programming Without A Master Code" and "Programming With A Master Code." Using a master code is an optional, added-security measure. It is not enabled by default. A master code is used to add and delete user codes, but it cannot unlock the door (unless the same code is programmed as a user code, though this is not recommended).

La portion programmation de ce livre est divisée en deux sections : "Programmation sans un code principal" et "Programmation avec un code principal." L'usage d'un code principal est une mesure optionnelle de sécurité. Elle n'est pas activée par défaut. Un code principal sert à ajouter et supprimer des codes d'utilisateur, mais il ne permet pas de verrouiller ou de déverrouiller la porte (à moins que le même code ne soit programmé comme code d'utilisateur, bien que cela ne soit pas recommandé).

Programming without a Master Code

Programmation sans un code principal

page 8

Programming with a Master Code

Programmation avec un code principal

page 10

PROGRAMMING WITHOUT A MASTER CODE

PROGRAMMATION SANS UN CODE PRINCIPAL

Adding User Codes

Ajouter des codes d'utilisateur

A total of 16 user codes may be programmed. Each user code must be 4-8 digits. Use the space provided on page 23 to keep track of the person assigned to each user code position.

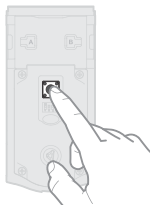
Un total de 16 codes d'utilisateur peuvent être programmés. Chaque code d'utilisateur doit être composé de 4 à 8 chiffres. Utiliser l'espace fourni à la page 23 pour prendre note de la personne assignée à chaque position de code d'utilisateur.

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.



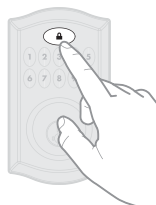
2 Enter new user code.

Saisissez un nouveau code d'utilisateur.



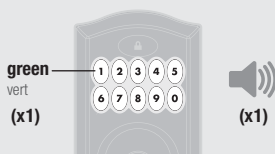
3 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :

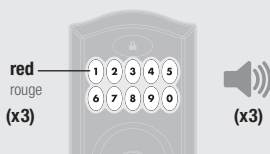


The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Check that this code is not already programmed, and use a different code if needed. Also, make sure the lock has room for an additional code. If all 16 codes are programmed, delete a code to make room for this one.

Assurez-vous que ce code n'est pas encore programmé et utilisez un code différent au besoin. Veillez aussi à ce que la serrure ait suffisamment de place pour un code supplémentaire. Si les 16 codes sont tous programmés, supprimez un des codes pour faire de la place.

 Test the user code to make sure it unlocks the door.

Testez le code d'utilisateur pour vous assurer qu'il déverrouille la porte.

Deleting a Single User Code

Supprimer un seul code d'utilisateur

Note: All codes may be deleted at once if the master code is enabled. See page 14.

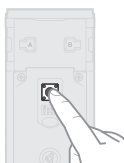
Avis : Tous les codes peuvent être supprimés en une fois si le code principal est activé. Consultez la page 14.

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

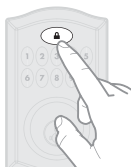
1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.



2 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



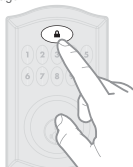
3 Enter user code.

Saisissez un code d'utilisateur.



4 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



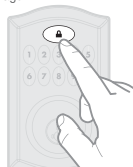
5 Re-enter user code.

Saisissez à nouveau le code d'utilisateur.



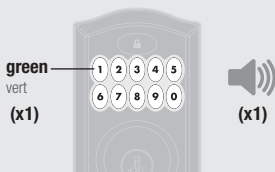
6 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :

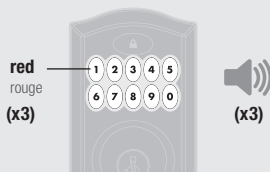


The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Attempt this procedure again, making sure to enter the same valid code in steps 3 and 5.

Refaites cette procédure, en vous assurant de saisir le même code valide dans les étapes 3 et 5.



Test the user code to make sure it no longer unlocks the door.

Testez le code d'utilisateur pour vous assurer qu'il ne déverrouille plus la porte.

PROGRAMMING WITH A MASTER CODE

PROGRAMMATION AVEC UN CODE PRINCIPAL

Enabling and Setting the Master Code

Activation et réglage du code principal

The master code is used to add and delete user codes, but it cannot unlock the door (unless the same code is programmed as a user code, though this is not recommended). The master code must be 4–8 digits.

Le code principal sert à ajouter et supprimer des codes d'utilisateur, mais il ne permet pas de verrouiller ou de déverrouiller la porte (à moins que le même code ne soit programmé comme code d'utilisateur, bien que cela ne soit pas recommandé).

Le code principal doit être composé de 4 à 8 chiffres.

⚠ WARNING: Do not forget your master code. Once enabled, it is required to delete codes from the system.
AVERTISSEMENT : N'oubliez pas votre code principal. Une fois activé, il est nécessaire de supprimer les codes du système.

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press and HOLD Program button.

Maintenez appuyé le bouton de programmation.

Press and hold until the keypad flashes green (about 5 seconds)

Maintenez appuyé jusqu'à le clavier clignote en vert (5 secondes)



2 Enter new master code.

Saisissez un nouveau code principal.



3 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



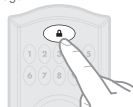
4 Re-enter master code.

Saisissez à nouveau le code principal.



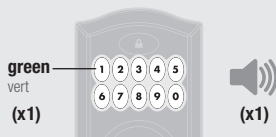
5 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :



The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Make sure the master code has not been programmed already. Attempt this procedure again, making sure to enter the same new master code in steps 2 and 4.

Assurez-vous que le code principal n'a pas encore été programmé. Refaites cette procédure, en vous assurant de saisir le même nouveau code principal dans les étapes 2 et 4.

Disabling the Master Code

Désactiver le code principal

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press and **HOLD** Program button.

Maintenez appuyé le bouton de programmation.

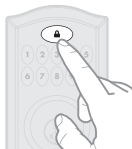
Press and hold until the keypad flashes green (about 5 seconds)

Maintenez appuyé jusqu'à le clavier clignote en vert (5 secondes)



2 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



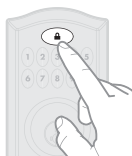
3 Enter master code.

Saisissez le code principal.



4 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



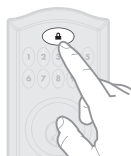
5 Re-enter master code.

Saisissez à nouveau le code principal.



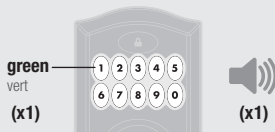
6 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :

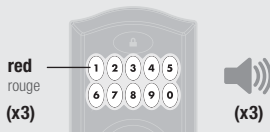


The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Make sure the master code has been enabled before trying to disable it. Attempt this procedure again, making sure to enter the same master code in steps 3 and 5.

Assurez-vous que le code principal a été programmé avant d'essayer de le désactiver. Refaites cette procédure, en vous assurant de saisir le même code principal dans les étapes 3 et 5.

A quick way to determine that the master code has been disabled is to make sure switch #3 is on, and then press the Program button once. If you don't immediately hear three beeps, the master code is disabled.

Un moyen rapide de déterminer que le code principal a bien été désactivé est de s'assurer que l'interrupteur n°3 est en marche, puis d'appuyer une fois sur le bouton de programmation. Si vous n'entendez pas immédiatement les trois bips, le code principal est désactivé.

Adding User Codes (With a Master Code)

Ajouter des codes d'utilisateur (avec un code principal)

A total of 16 user codes may be programmed. Each user code must be 4 – 8 digits. Use the space provided on page 23 to keep track of the person assigned to each user code position.

Un total de 16 codes d'utilisateur peuvent être programmés. Chaque code d'utilisateur doit être composé de 4 à 8 chiffres. Utiliser l'espace fourni à la page 23 pour prendre note de la personne assignée à chaque position de code d'utilisateur.

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

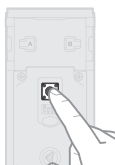
Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.

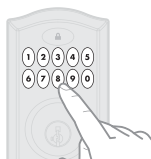
The keypad will flash green, and you will hear **three beeps**. This is a reminder that the master code is enabled.

Le clavier clignotera en vert et vous entendrez trois bips. C'est un rappel que le code principal a été activé.



2 Enter MASTER code.

Saisissez le code principal.



3 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



4 Enter new user code.

Saisissez un nouveau code d'utilisateur.



5 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :

green
vert
(x1)



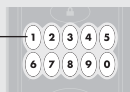
The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :

red
rouge
(x3)



1. Check that this code is not already programmed, and use a different code if needed.

2. Make sure the lock has room for an additional code. If all 16 codes are programmed, delete a code to make room for this one.

3. Make sure to enter a valid master code in step 2.

1. Assurez-vous que ce code n'est pas encore programmé et utilisez un code différent au besoin.

2. Veillez à ce que la serrure ait suffisamment de place pour un code supplémentaire. Si les 16 codes sont tous programmés, supprimez un des codes pour faire de la place.

3. Assurez-vous de saisir un code principal valide à l'étape 2.



Test the user code to make sure it unlocks the door.

Testez le code d'utilisateur pour vous assurer qu'il déverrouille la porte.

Deleting a Single User Code (With a Master Code)

Supprimer un seul Code d'utilisateur (avec un code principal)

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.

The keypad will flash green, and you will hear **three beeps**.

Le clavier clignotera en vert et vous entendrez trois bips.



2 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



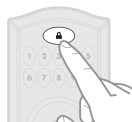
3 Enter MASTER code.

Saisissez le code principal.



4 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



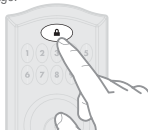
5 Enter user code.

Saisissez un code d'utilisateur.



6 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



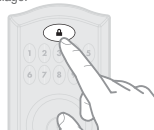
7 Re-enter user code.

Saisissez à nouveau le code d'utilisateur.



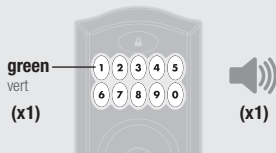
8 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :

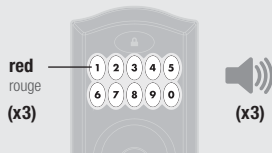


The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Attempt this procedure again, making sure to enter a valid master code and the that same valid user codes are entered in steps 5 and 7.

Refaites cette procédure, en vous assurant de saisir un code principal valide et le même codes valides dans les étapes 5 et 7.



Test the user code to make sure it no longer unlocks the door.

Testez le code d'utilisateur pour vous assurer qu'il ne déverrouille plus la porte.

Deleting All User Codes (with a Master Code)

Supprimer tous les Codes d'utilisateur (avec un code principal)

Note: The Auto-Lock feature (switch #2) will be disabled if all codes are deleted. See page 5.

Avis : La fonction Auto-verrouillage sera désactivée si tous les codes sont supprimés. Consultez page 5.

Note: During programming, if no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by three beeps and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Press Program button once.

Appuyez une fois sur le bouton de programmation.

The keypad will flash green, and you will hear three beeps.

Le clavier clignotera en vert et vous entendrez trois bips.



2 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



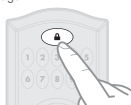
3 Enter MASTER code.

Saisissez le code principal.



4 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



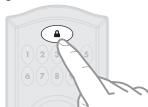
5 Press "9" six times.

Appuyez six fois sur le bouton de "9".



6 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



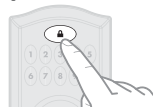
7 Press "9" six times.

Appuyez six fois sur le bouton de "9".



8 Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.



If programming is successful:

Si la programmation est réussie :



The keypad will flash green once, and you will hear one beep (if switch #3 is on).

Le clavier clignote en vert une fois, et vous entendrez un bip (si l'interrupteur N° 3 est en position ON).

If programming is unsuccessful:

Si la programmation ne réussit pas :



Attempt this procedure again, making sure to enter a valid master code in step 3.

Refaites cette procédure, en vous assurant de saisir un code principal valide dans l'étape 3.

A quick way to determine that all codes have been deleted is to press the Lock button while the door is open. If the latch bolt does not extend to lock, then all codes have been successfully deleted.

Un moyen rapide de déterminer que tous les codes ont été supprimés est d'appuyer sur le bouton de verrouillage lorsque la porte est ouverte. Si le pêne ne sort pas pour verrouiller, tous les codes ont bien été supprimés.

NORMAL OPERATION

OPÉRATION NORMALE

Unlocking the Door

Déverrouiller la porte

Note: If no button is pressed for five seconds, the system will time out (indicated by one beep and a red flashing keypad), and you will need to restart the procedure.

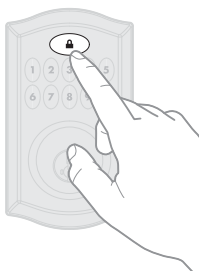
Avis : Pendant la programmation, si aucun bouton n'est appuyé pendant 5 secondes, le système s'arrête automatiquement (indiqué par trois bips et un clignotant rouge (clavier numérique) et il sera nécessaire de recommencer la procédure.

1 Optional — Press Lock button once.

Optionnelle — Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.

Pressing the Lock button will light up the keypad, helpful in low light areas.

En pressant le bouton de verrouillage le clavier numérique s'allume, ce qui est utile dans les endroits sombres.



2 Enter user code.

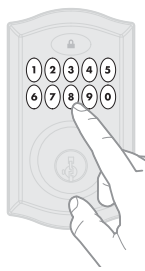
Saisissez le code d'utilisateur.

If switch #3 is on, the keypad will beep on each button press.

If switch #3 is off, the keypad will turn red or amber on each button press.

Si l'interrupteur N° 3 est activé, le clavier sonnera à chaque fois qu'une touche est appuyée.

Si l'interrupteur N° 3 est désactivé, le clavier s'allumera en rouge ou ambre à chaque fois qu'une touche est appuyée.



If three incorrect codes are entered consecutively or if three time outs occur within one minute, the keypad will lockout for 60 seconds, after which you may try the code again.

Si trois codes inexacts sont entrés d'affilée, ou si le système s'arrête automatiquement trois fois en une minute, le clavier se bloquera pendant 60 secondes, puis vous pourrez réessayer le code à nouveau.

Locking the Door

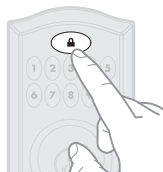
Verrouiller la porte

Press Lock button once.

Appuyez une fois sur le bouton de verrouillage.

If no user codes are programmed, the Lock button will be disabled.

Si aucun code d'utilisateur n'est programmé, le bouton de verrouillage sera désactivé.



FACTORY RESET

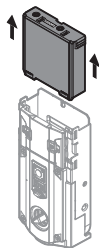
POUR LA RÉINITIALISATION

If you wish to restore your SmartCode lock to factory default settings and delete all codes associated with it, perform the following procedure.

Si vous souhaitez régler à nouveau votre serrure SmartCode et et suppression de tous les codes associés, effectuez la procédure suivante.

1 Remove battery pack.

Retirez le bloc de piles.

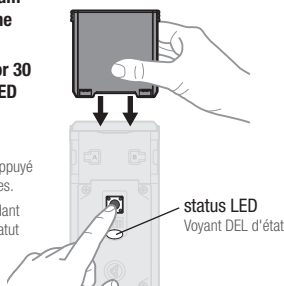


2 Press and HOLD the Program button while reinserting the battery pack.

Keep holding the button for 30 seconds until the status LED flashes red.

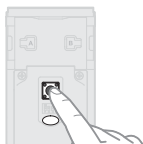
Appuyez sur le bouton de programmation et maintenez-le appuyé pendant l'installation du jeu de piles.

Maintenez le bouton enfoncé pendant 30 secondes, jusqu'à ce que le statut DEL clignote en rouge.



3 Press the Program button once more. When the LED flashes green, the lock has been reset.

Appuyez sur le bouton de programmation à nouveau. Quand le DEL clignote en vert, la serrure a été réinitialisée.



A quick way to determine that the lock has been reset is to press the Lock button while the door is open. If the latch bolt does not extend to lock, then the lock has been successfully reset.

Un moyen rapide de déterminer si la serrure a été réinitialisée est d'appuyer sur le bouton de verrouillage lorsque la porte est ouverte. Si le pêne ne sort pas pour verrouiller, la serrure a bien été réinitialisée.

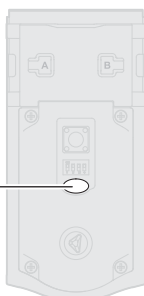
Note: Once the lock is reset, it must re-learn the orientation of your door. Remove the battery pack and perform the Door Handing Process, step 21 in the Installation Guide (located on the reverse side of this manual).

Avis : Une fois que la serrure a été réinitialisée, elle doit réapprendre l'orientation de votre porte. Retirez le bloc de piles et effectuez le processus d'orientation de la porte, à l'étape 21 du guide d'installation (au dos de ce manuel).

STATUS LED COLORS

COULEUR DU VOYANT DEL D'ÉTAT

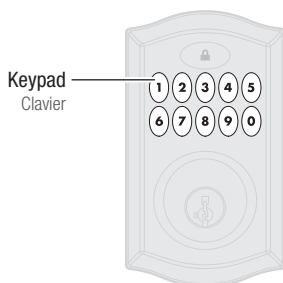
Status LED
Voyant DEL d'état



Status LED Color Couleur du voyant DEL d'état	Lock Status État de verrouillage
Blinking green Clignote vert	Unlocked Déverrouillé
Blinking green and red Clignote vert et rouge	Unlocked, Low Battery Déverrouillé, Batterie faible
Blinking amber Clignote ambre	Locked Verrouillé
Blinking amber and red Clignote ambre et rouge	Locked, Low Battery Verrouillé, Batterie faible
Blinking red (even when switch #1 is off) Clignote rouge (même quand l'interrupteur N° 1 est éteint)	Low Battery Verrouillé, Batterie faible
Solid red Rouge uni	Door Hinging Process in Step 21 of the Installation Guide did not work properly. See Troubleshooting on page 19. Le processus d'orientation de la porte à l'étape 21 du guide d'installation n'a pas fonctionné correctement. Consultez Résolution de problèmes à la page 19.

KEYPAD WARNINGS

AVERTISSEMENTS CLAVIER



Warning Avertissement	Reason Raison pour	Solution
Keypad flashes red with fast beeping sound (if switch #3 is on) for 3 – 4 seconds. Le clavier clignote en rouge avec un signal sonore rapide (si le bouton N° 3 est sur ON) pendant 3 – 4 secondes.	Low battery Batterie faible	Replace battery Remplacer la batterie
	Door not locked Porte non verrouillée	Relock door Verrouiller la porte à nouveau
	No user code programmed Le code d'utilisateur n'a pas été programmé.	Program at least one user code Programmez au moins un code d'utilisateur.
Keypad flashes red with slow beeping sound (if switch #3 is on) for 15 seconds Le clavier clignote en rouge avec un signal sonore lent (si le bouton N° 3 est sur ON) pendant 15 secondes.	Three incorrect codes entered or three time outs. Trois codes entrés inexacts ou le système s'arrête automatiquement trois fois	Re-enter code after 60 second keypad lockout Saisissez le code de nouveau au bout de 60 secondes de verrouillage du clavier.

TROUBLESHOOTING

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problem Problème	Reason Raison pour	Solution Solution
<p>Turnpiece does not rotate smoothly after installation</p> <p>Le bouton ne pivote pas facilement après l'installation.</p>	<p>Door Handing Process was not executed in Step 21 of the Installation Guide.</p> <p>Le processus d'orientation de la porte n'a pas été effectué à l'étape 21 du guide d'installation.</p>	<p>Perform Step 21.</p> <p>Effectuez l'étape 21.</p>
<p>Status LED is solid red after Door Handing Process</p> <p>La voyant DEL d'état est rouge uni après le processus d'orientation de la porte</p>	<p>Door alignment issue (latch and strike are misaligned) causes components to go out of sync.</p> <p>Le mauvais alignement de la porte (le pêne et la gâche sont mal alignés) entraîne le décalage des composants.</p>	<p>Repair the door so the latch and strike are aligned. Lock and unlock the door using the keypad. The components will synchronize.</p> <p>Réparez la porte afin que le pêne et la gâche soient alignés. Appuyez sur le bouton de verrouillage à l'extérieur, puis saisissez un code d'utilisateur. Les composants seront synchronisés.</p>
<p>Lock doesn't operate correctly.</p> <p>La serrure ne fonctionne pas correctement.</p>	<p>Lock interior assembly is not mounted perpendicular to the ground.</p> <p>L'assemblage à l'intérieur de la serrure n'est pas monté perpendiculairement au plancher.</p>	<p>Remount lock interior assembly as illustrated in the Installation Guide.</p> <p>Remontez l'assemblage intérieur de la serrure comme illustré dans le guide d'installation.</p>
	<p>Door preparation is incorrect, causing latch to bind.</p> <p>La préparation de la porte est incorrecte, provoquant le blocage du pêne.</p>	<p>Ensure door preparation is in accordance with the door drilling instructions, available online.</p> <p>Assurez-vous que la préparation de la porte se fasse conformément aux instructions de perçage, disponibles en ligne.</p>
	<p>Battery level is too low.</p> <p>Le niveau des piles est trop faible.</p>	<p>Use a fresh set of batteries.</p> <p>Employez un jeu de piles neuves.</p>
	<p>Incorrect or incomplete initialization.</p> <p>L'initialisation est incorrecte ou incomplète.</p>	<p>Remove battery pack. Press and hold the Program button for 10 seconds, then perform Step 21 in the Installation Guide.</p> <p>Retirez le bloc de piles. Appuyez sur le bouton du programme et maintenez-le appuyé pendant 10 secondes, puis effectuez l'étape 21 du guide de l'installation.</p>

Problem Problème	Reason Raison pour	Solution Solution
<p>Lock doesn't operate correctly after removing and replacing the battery pack.</p> <p>La serrure ne fonctionne pas correctement après que le bloc de piles est enlevée et remplacée .</p>	<p>Incorrect initialization due to remaining charge.</p> <p>L'initialisation est incorrecte ou incomplète en raison de la chargement de la batterie.</p>	<p>Remove battery pack. Press and hold the Program button for 10 seconds, then reinsert the battery pack. If successful, the LED will flash green and you will hear a beep, indicating proper initialization. If unsuccessful, attempt this procedure again.</p> <p>Retirez le bloc de piles. Appuyez sur le bouton du programme et maintenez-le appuyé pendant 10 secondes, puis réinsérez le bloc-piles . Si c'est réussi, le DEL clignotera en vert et vous entendrez un bip, indiquant une initialisation correcte. Sinon, refaites la procédure.</p>

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

FOIRE AUX QUESTIONS

ENGLISH

How long will the lock operate on a set of batteries?

Based on 10 operations per day, a single set of Alkaline batteries will operate the lock for over a year.

What type of batteries do you recommend?

For best results, use new non-rechargeable Alkaline batteries only.

I am planning to be away for several months; will my lock operate when I get back?

When the system is idling, it consumes minimum power (very close to battery shelf life.) With alkaline batteries, the lock should be operable after years of idle.

I replaced my batteries less than a year ago and need to replace them again.

Check door alignment. If the SmartCode makes several attempts to lock or unlock the door, it may mean that the door is warped and the latch does not line up correctly with the strike. Operating the lock excessively reduces battery life. Avoid turning on the keypad light unnecessarily.

What settings should I use to get the maximum battery life out of my lock?

Set switches #1, #2, and #3 to the OFF position.

FRANÇAIS

Est la durée de vie d'un jeu de piles dans la serrure SmartCode?

En se basant sur une utilisation de 10 fois par jour, un jeu de piles alcalines sera en mesure de faire fonctionner la serrure SmartCode pendant plus d'un an.

Quel est le type de piles recommandées?

Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez seulement des piles neuves alcaline non rechargeable.

Je planifie être à l'extérieur pendant quelques mois; est-ce que ma serrure fonctionnera quand je serai de retour?

Quand le système est en « veille », il consomme un minimum de puissance (presque la durée d'étalage des piles.) Avec des piles alcalines, la serrure devrait fonctionner après des années en « veille ». Veuillez aussi consulter les réponses et questions ci-dessous.

J'ai remplacé les piles il y a moins d'un an et je dois les remplacer à nouveau. Quel est le problème?

Vérifiez l'alignement de la porte. Si la serrure SmartCode effectue plusieurs tentatives de verrouillage et qu'elles ne fonctionnent pas, il est possible que la porte soit faussée ou qu'elle soit mal alignée avec la gâche. Faire fonctionner la serrure à plusieurs reprises réduit la durée de vie des piles. Évitez d'allumer la lumière de clavier numérique, inutilement.

Quels ajustements devrais-je utiliser pour obtenir le meilleur rendement de mes piles dans la serrure?

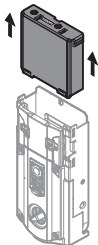
Désactivez interrupteurs N° 1, N° 2 et N° 3.

CHANGING THE BATTERIES

REPLACEMENT DE PILES

1 Remove battery pack.

Retirez le bloc de piles.



2 Dispose of batteries.

Éliminez les piles.

Dispose according to local laws and regulations.

Éliminez conformément à la réglementation et aux lois locales.

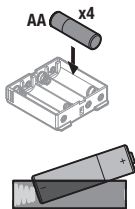


3 Install new batteries in battery pack.

Installez des piles neuves dans le bloc de piles.

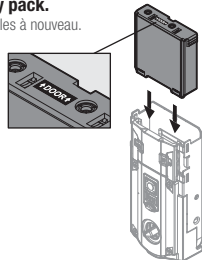
Ensure correct polarity. For best results, use new non-rechargeable Alkaline batteries only.

Vérifier que la polarité soit correcte. Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez seulement des piles nouvelles alcaline non rechargeable.



4 Reinstall battery pack.

Installez le bloc de piles à nouveau.



REGULATORY COMPLIANCE

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE

This product complies with standards established by the following regulatory bodies:

- Federal Communications Commission (FCC)
- Industry Canada

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT! Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Ce produit est conforme aux normes établies par les organismes de réglementation suivants :

- Federal Communications Commission (FCC)
- Industrie Canada

FCC

Cet appareil est conforme aux limites prescrites dans la partie 15 des règlements de la Federal Communication Commission (FCC) des États-Unis. Son utilisation est subordonnée aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) il doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer son mauvais fonctionnement.

Lors des tests effectués, cet appareil s'est révélé conforme aux limites prescrites dans la partie 15 des règlements de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis pour un appareil numérique de Classe B. Ces limites ont été fixées pour protéger raisonnablement les installations résidentielles contre les interférences nuisibles. L'appareil produit, utilise et peut émettre des radiofréquences. S'il n'est pas installé et utilisé de la façon prescrite, il peut brouiller les communications radio. Il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira. Si l'appareil brouille la réception d'une radio ou d'un téléviseur (pour savoir s'il est à l'origine du brouillage, il suffit de l'éteindre et de le rallumer), l'utilisateur est invité à tenter de corriger la situation en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- éloigner davantage l'appareil émetteur du récepteur;
- brancher l'appareil dans une prise reliée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- consulter le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

IMPORTANT! Les modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par le fabricant de l'appareil peuvent annuler l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Industrie Canada

Cet appareil est conforme avec normes d'Industrie Canada exemptes de licence RSS. L'opération est sujette aux deux conditions: (1) ce dispositif peut ne pas causer l'interférence et (2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence, y compris l'interférence qui peut causer le fonctionnement peu désiré du dispositif.

USER CODE ASSIGNMENTS

ATTRIBUTIONS DE CODE D'UTILISATEUR

Use the spaces provided to write the name of the person assigned to each user code position.

Utiliser les espaces fournis pour écrire le nom de la personne assignée à chaque position de code d'utilisateur.

1 _____

9 _____

2 _____

10 _____

3 _____

11 _____

4 _____

12 _____

5 _____

13 _____

6 _____

14 _____

7 _____

15 _____

8 _____

16 _____

IMPORTANT SAFEGUARDS

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

1. **Read all instructions in their entirety.**
2. **Familiarize yourself with all warning and caution statements.**
3. **Remind all family members of safety precautions.**
4. **Restrict access to your lock's back panel and routinely check your settings to ensure they have not been altered without your knowledge.**
5. **Protect your user codes and master code.**

1. Lire toutes les instructions en entier.
2. Familiarisez-vous avec tous les avertissements et mises en garde.
3. Rappelez les précautions de sécurité à tous les membres de la famille.
4. Restreignez l'accès au panneau arrière de votre serrure et vérifiez régulièrement vos réglages pour vous assurer qu'ils n'ont pas été modifiés à votre insu.
5. Protégez votre codes d'utilisateur et le code principal.